

## CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES

### ENTRE:

De una parte, **La POLICÍA NACIONAL**, institución del Estado Dominicano, **regida actualmente por su Ley Institucional No. 590-16, proulgada en fecha quince (15) de julio del año Dos Mil dieciséis (2016)**, con domicilio y asiento social en **la Avenida Leopoldo Navarro esq. México, No. 16, del Sector de Gázquez, Distrito Nacional**, debidamente representada por el Mayor General **Ing. NEY ALDRIN D/JS. BAUTISTA ALMONTE** dominicano, mayor de edad, casado, portador de la cédula de identidad, No. **001-1185320-6**, quien, para los fines del presente Contrato, se denominará **“EL COMPRADOR”**, o por su nombre completo.

De la otra parte, **la Sociedad Comercial “PANG REPUESTOS Y SERVICIOS, SRL.”, RNC. No.131752391**, sociedad comercial organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con su domicilio social y asiento principal en **la C/ 5 ESQ. ISABEL AGUIAR, 04 LIBERTADOR DE HERRERA, D.R.**, debidamente representada para los fines del presente Contrato por el Sr. **MIGUEL GARIVALDI DE LA CRUZ RODRIGUEZ**, dominicano, mayor de edad, **Casado**, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. **002-0151940-2**, domiciliado y residente en la misma dirección, quien para los fines del presente Contrato, se denominará **“EL PROVEEDOR”**.

Para referirse a ambos en todo lo que continuará y se hará constar en el presente acto, se les denominarán:

### **“LAS PARTES”**

### **PREÁMBULO**

**POR CUANTO:** La Ley 340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación contenida en la Ley 449-06, de fecha seis (06) de diciembre del dos mil seis (2006), establece entre los Procedimientos de Selección la Comparación de Precios.

**POR CUANTO:** A que la referida Ley, en su Artículo 16, numeral 4, establece además que: *“Comparación de Precios: Es una amplia convocatoria a las personas naturales o jurídicas inscritas en el registro respectivo. Este proceso solo se aplica para la compra de bienes comunes con especificaciones estándares, adquisición de servicios y obras menores. Un procedimiento simplificado establecido por un reglamento de la presente ley, será aplicable al caso de compras menores”*.

**POR CUANTO:** La resolución PNP No. 01-2019, de fecha (08) de enero del año dos mil diecinueve (2019) emitida por la Dirección General de Compras y Contrataciones Públicas, establece que el monto establecido desde **RD\$1,030,552.00 (UN MILLON TREINTA MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y DOS PESOS DOMINICANOS CON 00/100) hasta RD\$3,988,285.99 (TRES MILLONES NOVECIENTOS OCHENTA Y OCHO MIL DOSCIENTOS OCHENTA Y CINCO PESOS DOMINICANOS CON 99/100)** para la Compra y Contrataciones Públicas de Bienes y Servicios, deberá realizarse mediante **Comparación de Precios**.

**POR CUANTO:** El día (24) del mes de abril del año 2019, **LA POLICÍA NACIONAL** convocó a Comparación de Precios, para la adquisición de **Piezas para Vehículos, P.N.**

**POR CUANTO:** Que el día (08) del mes de mayo del año 2019, se procedió a la *recepción de las Ofertas Económicas “Sobre B”*, en presencia del Comité de Compras y Contrataciones y del Notario Público actuante.

**POR CUANTO:** Que el día día (08) del mes de mayo del año 2019, se procedió a la apertura y lectura de los Sobres “B”, contentivos de las Propuestas Económicas de los Oferentes participantes, en presencia del Comité de Compras y Contrataciones y del Notario Público actuante.

**POR CUANTO:** Que después de un minucioso estudio de todas las Propuestas presentadas, el Comité de Compras y Contrataciones de **LA POLICÍA NACIONAL**, mediante Acta de Adjudicación No. 98-2019 de fecha (16) del mes de mayo del año 2019, le adjudicó a **EL PROVEEDOR**, la empresa “**PANG REPUESTOS Y SERVICIOS, SRL.**”, el Contrato de Suministro para la adquisición de los Bienes que se indican más adelante.

**POR LO TANTO**, y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del presente Contrato,

### **LAS PARTES HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:**

#### **ARTÍCULO 1:DEFINICIONES E INTERPRETACIONES.**

Siempre que en el presente Contrato se empleen los siguientes términos, se entenderá que significan lo que expresa a continuación:

**Bienes:** Productos elaborados a partir de materias primas, consumibles para el funcionamiento de los Entes Estatales.

**Contrato:** El presente documento.

**Cronograma de Entrega de Cantidades Adjudicadas:**Documento emitido por la Entidad Contratante que establece las cantidades y fechas de entregas de los productos adjudicados a que deberá sujetarse el Proveedor.

**Máxima Autoridad Ejecutiva:** El titular o representante legalde **LA POLICÍA NACIONAL**.

**Licitación Pública:** Es el procedimiento administrativo mediante el cual las entidades del Estado realizan un llamado público y abierto, convocando a los interesados para que formulen propuestas, de entre las cuales seleccionará la más conveniente conforme a los Pliegos de Condiciones correspondientes. Las Licitaciones Públicas podrán ser internacionales o nacionales.

**Licitación Pública Nacional:** Es toda Licitación Pública que va dirigida a los suplidores nacionales o extranjeros domiciliados legalmente en el país.

**Monto del Contrato:** El importe señalado en el Contrato.

**Oferente/Proponente:** Persona natural o jurídica que presenta credenciales a los fines de participar en un procedimiento de contratación.

**Proveedor:** Oferente/Proponente que, habiendo participado en la Licitación Pública, resulta adjudicatario del Contrato y suministra productos de acuerdo a las bases administrativas.

**Suministro:** Las entregas de las cantidades adjudicadas al Oferente conforme al Cronograma de Entrega de Cantidades Adjudicadas.

## **ARTÍCULO 2: DOCUMENTOS CONSTITUYENTES DEL CONTRATO.**

2.1 Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible del presente contrato, y **EL PROVEEDOR** reconoce cada uno de éstos como parte intrínseca del mismo:

- a) El Contrato propiamente dicho.

## **ARTÍCULO 3: OBJETO.**

3.1 **EL PROVEEDOR**, la empresa “**PANG REPUESTOS Y SERVICIOS, SRL.**”, por medio del presente Contrato se compromete a vender y **LA POLICÍA NACIONAL**, a su vez, se compromete a comprar, los Bienes detallados a continuación, bajo las condiciones que más adelante se indican:

<b>A</b>	<b>DESCRIPCION</b>	<b>PRECIO UNITARIO FINAL</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>SUB-TOTAL</b>
	Discos de freno delantero camioneta hilux año 2013 (ficha) 4977 original	6,200.00	2	12,400.00
	Rodamiento de la piña delantera camioneta hilux 2013 (ficha) 4977 original	7,700.00	2	15,400.00
	Amortiguadores delantero camioneta hilux 2013 (ficha) 4977 original	9,000.00	2	18,000.00
	Rotulas de la cremallera camioneta hilux 2013 (ficha) 4977 original	2,900.00	2	5,800.00
	Terminales camioneta hilux 2013 (ficha) 4977 original	2,699.00	2	5,398.00
	Bushigs de los muelles camioneta hilux 2013 (ficha) 4977 original	350.00	8	2,800.00
	Bola esférica de arriba camioneta hilux 2013 (ficha) 4977 original	3,100.00	2	6,200.00
	Bola esférica camioneta hilux 2013 (ficha) 4977 original	3,500.00	2	7,000.00
	Bushings de los catres de arriba camioneta hilux 2013 (ficha) 4977 original	3,300.00	4	13,200.00
	Bushings de los catres de abajo camioneta hilux 2013 (ficha) 4977 original	3,400.00	4	13,600.00
	Juego de banda de freno delantera camioneta hilux 2013 (ficha) 4977 original	2,400.00	1	2,400.00
	Amortiguadores trasero camioneta	6,000.00	2	12,000.00

	hilux 2013 (ficha) 4977 original			
	Junta de la tapa de válvula jeepeta kia sorento año 2013 (ficha) 4735 original	1,100.00	1	1,100.00
	Punta de eje delantera jeepeta kia sorento año 2013 (ficha) 4735 original	8,800.00	2	17,600.00
	Retenedora del convertidor jeepeta kia sorento año 2013 (ficha) 4735 original	900.00	1	900.00
	Retenedora trasera del cigüeñal jeepeta kia sorento año 2013 ficha 4735 original	900.00	1	900.00
	Silicón gris jeepeta kia sorento año 2013 ficha 4735 original	160.00	1	160.00
	Soporte del motor jeepeta kia sorento año 2013 ficha 4735 original	8,900.00	2	17,800.00
	Piña trasera jeepeta kia sorento año 2013 ficha 4735 original	11,000.00	2	22,000.00
	Sellos de la tapa de válvula camioneta hilux año 2015 ficha 5410 original	1,700.00	4	6,800.00
	Mono correa camioneta hilux año 2015 ficha 5410 original	3,200.00	1	3,200.00
	Culata camioneta Nissan frontier año 2016 ficha 5430 original	57,250.00	1	57,250.00
	Kit de cadena camioneta Nissan frontier año 2016 ficha 5430 original	21,000.00	1	21,000.00
	Junta de culata camioneta Nissan frontier año 2016 ficha 5430 original	3,300.00	1	3,300.00
	Fan-clutch camioneta Nissan frontier año 2016 ficha 5430 original	9,500.00	1	9,500.00
	Mono correa camioneta Nissan frontier año 2016 ficha 5444 original	2,400.00	1	2,400.00
	Extensor de la mono correa camioneta Nissan frontier año 2016 ficha 5444 original	20,504.00	1	20,504.00
	Bushings de los catres de arriba camioneta Nissan frontier año 2016 ficha 5444 original	3,200.00	4	12,800.00
	Barra de centro camioneta Nissan frontier año 2015 ficha 5231 original	8,900.00	1	8,900.00
	Bola esférica de arriba camioneta Nissan frontier año 2015 ficha 5231 original	3,500.00	2	7,000.00
	Bola esférica de abajo camioneta Nissan frontier año 2015 ficha 5231	3,500.00	2	7,000.00

	original			
	Terminales camioneta Nissan frontier año 2015 ficha 5231 original	2,600.00	4	10,400.00
	Bushings de los catres de arriba camioneta Nissan frontier año 2015 ficha 5231 original	1,700.00	4	6,800.00
	Amortiguadores delantero camioneta Nissan frontier año 2015 ficha 5231 original	9,200.00	2	18,400.00
	Casquillos de la zeta del guía camioneta Nissan frontier año 2015 ficha 5231 original	1,700.00	2	3,400.00
	Disco de freno delantero camioneta Isuzu D-Max año 2016 ficha 5548 original	8,100.00	2	16,200.00
	Tambores de frenos delantero camioneta Isuzu D-Max año 2016 ficha 5548 original	12,000.00	2	24,000.00
	Juego de banda de freno delantero camioneta Isuzu D-Max año 2016 ficha 5548 original	3,300.00	1	3,300.00
	Juego de banda de freno trasera camioneta Isuzu D-Max año 2016 ficha 5548 original	5,300.00	1	5,300.00
	Amortiguadores delantero camioneta Isuzu D-Max año 2016 ficha 5548 original	8,900.00	2	17,800.00
	Cilindro de freno trasero camioneta Isuzu D-Max año 2016 ficha 5548 original	5,400.00	2	10,800.00
	Rotulas de la cremallera camioneta Isuzu D-Max año 2016 ficha 5548 original	3,600.00	2	7,200.00
	Terminales camioneta Isuzu D-Max año 2016 ficha 5548 original	2,700.00	2	5,400.00
	Rotulas de la cremallera camioneta Isuzu D-Max año 2014 ficha 5115 original	3,700.00	2	7,400.00
	Bola esférica de arriba camioneta Isuzu D-Max año 2014 ficha 5115 original	3,200.00	2	6,400.00
	Bola esférica de abajo camioneta Isuzu D-Max año 2014 ficha 5115 original	3,500.00	2	7,000.00
	Terminales camioneta Isuzu D-Max año 2014 ficha 5115 original	2,700.00	4	10,800.00

Bushings de los catres de arriba camioneta Isuzu D-Max año 2014 ficha 5115 original	1,700.00	4	6,800.00
Juego de anillas 0.25 camioneta Mazda bt-50 año 2013 ficha 5013 original	3,400.00	1	3,400.00
Juego de babis de centro std camioneta Mazda bt-50 año 2013 ficha 5013 original	1,850.00	1	1,850.00
Juego de juntas camioneta Mazda bt-50 año 2013 ficha 5013 original	7,000.00	1	7,000.00
Bomba de lubricación camioneta Mazda bt-50 año 2013 ficha 5013 original	10,800.00	1	10,800.00
Bomba de clutch de arriba camioneta Mazda bt-50 año 2013 ficha 5013 original	4,500.00	1	4,500.00
Bomba de clutch de abajo camioneta Mazda bt-50 año 2013 ficha 5013 original	3,500.00	1	3,500.00
Pistones camioneta Isuzu D-Max año 2012 ficha 4661 original	7,200.00	4	28,800.00
Juego de media luna del cigüeñal camioneta Isuzu D-Max año 2012 ficha 4661 original	575.00	1	575.00
Juego de babis de centro std camioneta Isuzu D-Max año 2012 ficha 4661 original	2,900.00	1	2,900.00
Correa sincrónica camioneta Isuzu D-Max año 2012 ficha 4661 original	3,400.00	1	3,400.00
Correa del alternador camioneta Isuzu D-Max año 2012 ficha 4661 original	1,400.00	1	1,400.00
Correa de la bomba hidráulica camioneta Isuzu D-Max año 2012 ficha 4661 original	1,100.00	2	2,200.00
Junta de culata camioneta Isuzu D-Max año 2012 ficha 4661 original	3,200.00	1	3,200.00
Pistones camioneta Nissan frontier año 2013 ficha 4906 original	7,200.00	4	28,800.00
Junta de culata camioneta Nissan frontier año 2013 ficha 4906 original	2,700.00	1	2,700.00
Soportes del motor camioneta Nissan frontier año 2013 ficha 4906 original	4,500.00	2	9,000.00
Calentadores camioneta Nissan frontier año 2013 ficha 4906 original	2,100.00	4	8,400.00

Disco de clutch camioneta Nissan frontier año 2013 ficha 4906 original	6,000.00	1	6,000.00
Collarín camioneta Nissan frontier año 2013 ficha 4906 original	2,500.00	1	2,500.00
Bushings de los catres de arriba camioneta Nissan frontier año 2009 ficha 4378 original	1,800.00	2	3,600.00
Amortiguadores delantero camioneta Nissan frontier año 2009 ficha 4378 original	5,900.00	2	11,800.00
Soporte del motor camioneta Nissan frontier año 2009 ficha 4378 original	4,400.00	2	8,800.00
Disco de freno delantero camioneta Nissan frontier año 2009 ficha 4378 original	6,800.00	2	13,600.00
Juego de anillas std van Daihatsu extol año 2005 ficha 3623 original	5,600.00	1	5,600.00
Juego de babis de biela std van Daihatsu extol año 2005 ficha 3623 original	3,600.00	1	3,600.00
Juego de babis de centro std van Daihatsu extol año 2005 ficha 3623 original	4,100.00	1	4,100.00
Kit de cadenita van daihatsu extol año 2005 ficha 3623 original	16,300.00	1	16,300.00
Soporte del motor van daihatsu extol año 2005 ficha 3623 original	1,838.44	1	1,838.44
Disco de clutch van daihatsu extol año 2005 ficha 3623 original	6,400.00	1	6,400.00
Plato de fricción van daihatsu extol año 2005 ficha 3623 original	8,800.00	1	8,800.00
Collarín van daihatsu extol año 2005 ficha 3623 original	3,200.00	1	3,200.00
Collarín camioneta Nissan frontier año 2011 ficha 4570 original	3,000.00	1	3,000.00
Bomba de clutch de arriba camioneta Nissan frontier año 2011 ficha 4570 original	3,200.00	1	3,200.00
Bushings de los catres izquierdo camioneta Nissan frontier año 2016 ficha 5009 original	1,800.00	2	3,600.00
Puente del cardan camioneta Nissan frontier año 2016 ficha 5009 original	4,000.00	1	4,000.00
Barra de centro camioneta Nissan frontier año 2012 ficha 4884 original	8,000.00	1	8,000.00
Terminales camioneta Nissan frontier año 2012 ficha 4884 original	2,700.00	4	10,800.00

Bomba de freno camioneta Nissan frontier año 2012 ficha 4884 original	12,300.00	1	12,300.00
Disco de freno delantero camioneta Nissan frontier año 2012 ficha 4884 original	6,800.00	2	13,600.00
Casquillos de la zeta de guía camioneta Nissan frontier año 2012 ficha 4884 original	1,300.00	2	1,600.00
Bushings de los catres de arriba camioneta Nissan frontier año 2012 ficha 4884 original	1,800.00	4	7,200.00
Amortiguadores delantero camioneta Nissan frontier año 2012 ficha 4884 original	7,700.00	2	15,400.00
Juego de anillas std camioneta Isuzu D-Max año 2011 ficha 4597 original	4,489.99	1	4,489.99
Bomba de clutch de abajo camioneta Isuzu D-Max año 2011 ficha 4597 original	3,400.00	1	3,400.00
Bomba de clutch de arriba camioneta Isuzu D-Max año 2011 ficha 4597 original	4,000.00	1	4,000.00
Correa del alternador camioneta Isuzu D-Max año 2011 ficha 4597 original	1,400.00	1	1,400.00
Correas de la bomba hidráulica camioneta Isuzu D-Max año 2011 ficha 4597 original	1,100.00	2	2,200.00
Soporte del motor camioneta Isuzu D-Max año 2011 ficha 4597 original	7,300.00	2	14,600.00
Juego de babis de biela std camioneta Isuzu D-Max año 2011 ficha 4597 original	1,600.00	1	1,600.00
Juego de babis de centro std camioneta Isuzu D-Max año 2011 ficha 4597 original	2,900.00	1	2,900.00
Sellos de la tapa de válvula camioneta Toyota hilux año 2011 ficha 4621 original	1,800.00	4	7,200.00
Calentadores camioneta Toyota hilux año 2011 ficha 4621 original	3,000.00	4	12,000.00
Tanque depósito de agua camioneta Toyota hilux año 2011 ficha 4621 original	2,900.00	1	2,900.00
Bomba de clutch de arriba camioneta Toyota hilux año 2011 ficha 4621 original	3,900.00	1	3,900.00

Bomba de clutch de abajo camioneta Toyota hilux año 2011 ficha 4621 original	3,100.00	1	3,100.00
Mono correa camioneta Toyota hilux año 2011 ficha 4621 original	3,700.00	1	3,700.00
Juego de banda de freno delantera camioneta Toyota hilux año 2011 ficha 4621 original	3,400.00	1	3,400.00
Juego de banda de freno trasera camioneta Toyota hilux año 2011 ficha 4621 original	7,583.00	1	7,583.00
Cremallera camioneta Toyota hilux año 2011 ficha 4621 original	76,200.00	1	76,200.00
Bomba de clutch de arriba camioneta Nissan frontier año 2013 ficha 4928 original	3,400.00	1	3,400.00
Bomba de clutch de abajo camioneta Nissan frontier año 2013 ficha 4928 original	3,100.00	1	3,100.00
Juego de media luna del cigüeñal camioneta Nissan frontier año 2013 ficha 4928 original	450.00	1	450.00
Calentadores camioneta Nissan frontier año 2013 ficha 4928 original	1,712.50	4	6,850.00
Correas camioneta Nissan frontier año 2013 ficha 4928 original	2,700.00	2	5,400.00

3.2 Los Bienes que integran el objeto del presente Contrato, deberán reunir los requisitos de calidad y presentación establecidos en el Pliego de Condiciones Específicas.

3.3 **EL PROVEEDOR**, la empresa “**PANG REPUESTOS Y SERVICIOS, SRL.**”, deberá entregar la cantidad de Bienes requeridos de conformidad con el Cronograma de Entrega de Cantidades Adjudicadas.

#### **ARTÍCULO 4: MONTO DEL CONTRATO.**

4.1 El precio total convenido de los productos indicados en el Artículo (3.1) del presente Contrato asciende al monto de **RD\$977,750.42 (NOVECIENTOS SETENTA Y SIETE MIL SETECIENTOS PESOS DOMINICANOS CON 42/100).**

4.2 **LA POLICÍA NACIONAL** hará los desembolsos en la medida en que **EL PROVEEDOR** realice la entrega de los productos requeridos, y conforme a la forma de pago establecida más adelante. El presupuesto del presente contrato no genera obligación de pago de su totalidad por parte de **LA POLICÍA NACIONAL**, siendo éste meramente indicativo y procediendo la obligación de pago exclusivamente en atención a las unidades efectivamente suministradas en condiciones óptimas.

#### **ARTÍCULO 5: CONDICIONES DE PAGO.**

5.1 Los pagos serán realizados en Pesos Dominicanos.

5.2 Los pagos se realizarán con posterioridad a las entregas, parciales y periódicas, verificadas y aprobadas, de los productos adquiridos.

5.3 **EL PROVEEDOR** empresa **PANG REPUESTOS Y SERVICIOS, SRL.**, emitirá su factura con todos los impuestos que pudieren generarse en virtud del presente Contrato, de conformidad con la propuesta presentada.

#### **ARTÍCULO 6: TIEMPO DE VIGENCIA.**

6.1 El presente Contrato de suministro tendrá una duración de **(12)** meses, contados a partir de la suscripción del mismo y/o hasta completar la cantidad solicitada, siempre que no excede el tiempo de vigencia estipulado.

#### **ARTÍCULO 7: DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS PARTES.**

7.1 Los derechos y obligaciones de cada una de **LAS PARTES** son las que constan en el referido Pliego de Condiciones Específicas que regulan el presente Contrato.

#### **ARTÍCULO 8: GARANTÍA.**

8.1 Para garantizar el fiel cumplimiento del presente Contrato, **EL PROVEEDOR**, la empresa “**PANG REPUESTOS Y SERVICIOS, SRL.**”, hace formal entrega de una garantía bancaria a favor de **LA POLICÍA NACIONAL**, en cumplimiento con lo establecido en el Artículo 112 del Reglamento de Aplicación aprobado mediante Decreto no. 543-12, por un valor de **RD\$39,200.00 (TREINTA Y NUEVE MIL DOSCIENTOS PESOS DOMINICANOS CON 00/100)**, equivalente al cuatro por ciento (4%) del monto adjudicado.

8.2 Dicha garantía responderá de los daños y perjuicios que se produzcan a **LA POLICÍA NACIONAL** en caso de incumplimiento, que determinará en todo caso la ejecución de la Garantía, independientemente del resto de acciones que legalmente proceden.

#### **ARTÍCULO 9: EQUILIBRIO ECONÓMICO.**

9.1 Si en fecha posterior a la entrada en vigencia del presente Contrato se producen cambios en las leyes nacionales, relativos y/o relacionados con la moneda nacional, que impliquen aumentos en el costo o en los gastos a incurrir por **EL PROVEEDOR** para el suministro de los bienes, los pagos a **EL PROVEEDOR**, en virtud de este Contrato, aumentarán en la proporción correspondiente a las modificaciones que haya sufrido la legislación con relación a la devaluación de la moneda nacional.

#### **ARTÍCULO 10: MODIFICACIONES DEL CONTRATO.**

10.1 Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente Contrato deberá hacerse por mutuo acuerdo entre **LAS PARTES**, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por **LA POLICÍA NACIONAL**.

**ARTÍCULO 11: RESCISIÓN DEL CONTRATO.**

11.1 **LA POLICÍA NACIONAL** podrá rescindir el presente Contrato unilateralmente y ejecutar la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato en el caso de falta grave de **EL PROVEEDOR**, siempre que la misma no sea originada por acontecimientos de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

**ARTÍCULO 12: NULIDADES DEL CONTRATO.**

12.1 La violación del régimen de prohibiciones establecido en el Artículo 14 de la Ley 340-06, sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), y su modificatoria, originará la nulidad absoluta del Contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer **LA POLICÍA NACIONAL**.

12.2 La división del presente Contrato, con el fin de evadir las obligaciones de la Ley 340-06, y de las normas complementarias que se dicten en el marco del mismo, será causa de nulidad del mismo.

**ARTÍCULO 13: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIA.**

13.1 **LAS PARTES** se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieren surgir con relación al desarrollo del presente contrato y su interpretación.

13.2 Todo litigio, controversia o reclamación resultante de este Contrato o relativo al mismo, su incumplimiento, su interpretación, su resolución o nulidad será sometido al Tribunal Contencioso, Tributario, Administrativo, instituido mediante la Ley 13-07, de fecha cinco (05) de febrero del dos mil siete (2007).

**ARTÍCULO 14: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.**

14.1 El significado e interpretación de los términos y condiciones del presente Contrato se hará al amparo de las leyes de la República Dominicana.

**ARTÍCULO 15: LEGISLACIÓN APLICABLE.**

15.1 La ejecución del presente Contrato se hará de conformidad con las leyes vigentes en la República Dominicana.

**ARTÍCULO 16: IDIOMA OFICIAL.**

16.1 El presente contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones del presente contrato.

**ARTÍCULO 17: TÍTULOS.**

17.1 Los títulos que siguen al número de los artículos en el presente Contrato, sólo tienen un propósito ilustrativo y no servirán como base para interpretar el artículo completo o alterar, modificar el significado de los mismos.

**ARTÍCULO 18: ACUERDO INTEGRO.**

18.1 **Acuerdo Integro.** El presente Contrato, y sus anexos, contienen todo las estipulaciones y acuerdos convenidos entre **LAS PARTES**; en caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación del mismo y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Asimismo, se establece que si alguna de las disposiciones de este Contrato se declara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.

**ARTÍCULO 19: ELECCIÓN DE DOMICILIO.**

19.1 Para todos los fines y consecuencias del presente contrato, **LAS PARTES** eligen domicilio en las direcciones que figuran en la parte introductiva del presente contrato, en el cual recibirán válidamente todo tipo de correspondencia o notificación relativa al presente contrato, su ejecución y terminación.

**HECHO Y FIRMADO** en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, el día (30) del mes de mayo del año 2019, en tres originales del mismo tenor y efecto, uno para cada una de Las Partes y otro para el protocolo del Notario.



  
Ing. NEY ALDRIN D/JS. BAUTISTA ALMONTE  
Actuando en nombre y representación de  
**LA POLICÍA NACIONAL**

  
MIGUEL GARIVALDI DE LA CRUZ RODRIGUEZ  
Actuando en nombre y representación de  
**PANG REPUESTOS Y SERVICIOS, SRL.**

Yo, **DR. CARLOS EUSEBIO TRINIDAD**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, Colegiatura No.2920. **Certifico y doy fe**, que el presente acto fue levantado y firmado por los Sres. Ing. NEY ALDRIN D/JS. BAUTISTA ALMONTE y MIGUEL GARIVALDI DE LA CRUZ RODRIGUEZ, cuyas generales constan precedentemente, quienes me manifestaron bajo la fe del juramento haber firmado con la misma firma que acostumbran a hacerlo en todos los actos de su vida pública y privada, por lo que he procedido a la legalización del presente acto, en la Ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, el día (30) del mes de mayo del año 2019.

  
**DR. CARLOS EUSEBIO TRINIDAD**  
Abogado Notario Público



**I - CREACIÓN<sup>1</sup>:**

Fecha	Realizado por:	Aprobado Por:
Febrero 2011	Dpto. de Políticas, Normas y Procedimientos.	Firma: <b>DR. ERIC HAZIM</b> Director General de Contrataciones Públicas
		<b>Nombre</b> <b>Cargo</b>
<b>Referencia:</b>		

**II -CONTROL DE CAMBIOS:**

No.	Fecha	Realizada /Aprobada por:	Descripción y Referencias.
1	3/10/2012	Realizada por: Dpto. de Políticas, Normas y Procedimientos.	Adecuación conforme al nuevo reglamento de compras y contrataciones aprobado mediante Decreto No. 543-12
		Aprobada por: Dra. Yokasta Guzmán S. Directora de Compras y Contrataciones Públicas	

*No hay nada escrito después de esta línea*

<sup>1</sup>Las secciones en azul son de uso exclusivo de la Dirección General de Contrataciones Públicas.